



Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: История. Международные отношения. 2024. Т. 24, вып. 1. С. 53–58
Izvestiya of Saratov University. History. International Relations, 2024, vol. 24, iss. 1, pp. 53–58
<https://imo.sgu.ru>

<https://doi.org/10.18500/1819-4907-2024-24-1-53-58>, EDN: FMPOLX

Научная статья
УДК [94(410-21):930.2(450.341)]|15|



Города Англии середины XVI века в Relazioni венецианских послов

М. В. Третьякова

Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет имени Н. И. Лобачевского, Арзамасский филиал, Россия, 607220, Нижегородская область, г. Арзамас, ул. Карла Маркса, д. 36

Третьякова Марина Владимировна, кандидат исторических наук, доцент кафедры истории, обществознания и права, marinatretyakova@mail.ru, <https://orcid.org/0000-0002-6158-8800>, AuthorID 453839

Аннотация. В статье рассматриваются данные итоговых отчетов венецианских послов об английских городах. Сведения венецианских послов о городах Англии, к сожалению, кратки и в основном сводятся к указанию, что Лондон является главным городом страны, другие же города Англии венецианские послы просто перечисляют. Свидетельства венецианцев, хотя и косвенно, помогают воссоздать восприятие венецианцами городов английского королевства.

Ключевые слова: Англия, города Англии, 50-е гг. XVI в., Relazioni венецианские послы

Для цитирования: Третьякова М. В. Города Англии середины XVI века в Relazioni венецианских послов // Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: История. Международные отношения. 2024. Т. 24, вып. 1. С. 53–58. <https://doi.org/10.18500/1819-4907-2024-24-1-53-58>, EDN: FMPOLX

Статья опубликована на условиях лицензии Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0)

Article

Cities of England in the middle of the XVI century in the Relazioni of the Venetian ambassadors

M. V. Tretyakova

National Research State University of Nizhny Novgorod, Arzamas branch, 36 Karl Marx St., Arzamas, N. Novgorod region 607220, Russia

Marina V. Tretyakova, marinatretyakova@mail.ru, <https://orcid.org/0000-0002-6158-8800>, AuthorID: 453839

Abstract. The article examines the data of the final reports of the Venetian ambassadors on English cities. The information of the Venetian ambassadors about the cities of England, unfortunately, is brief. The author of the article comes to the conclusion that they basically boil down to pointing out that London is the main city of the country, that other cities of England are simply listed by the Venetian ambassadors, that the testimonies of the Venetians, albeit indirectly, help to recreate the perception of the cities of the English kingdom by the Venetians.

Keywords: England, cities of England, 50s of the XVI century, Relazioni, Venetian ambassadors

For citation: Tretyakova M. V. Cities of England in the middle of the XVI century in the Relazioni of the Venetian ambassadors. *Izvestiya of Saratov University. History. International Relations*, 2024, vol. 24, iss. 1, pp. 53–58 (in Russian). <https://doi.org/10.18500/1819-4907-2024-24-1-53-58>, EDN: FMPOLX

This is an open access article distributed under the terms of Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC0-BY 4.0)

Итоговые отчеты венецианских послов содержат самую разнообразную информацию, которую дипломаты сообщали своему правительству. Есть среди этих сведений и некоторая толика информации о городах тех стран, где были аккредитованы послы. В этом аспекте нами были исследованы итоговые отчеты венецианских послов при дворе английской короны: Даниэле Барбаро (1513–1570) [1, р. 225–271; 2], представителя патрицианской фамилии, гуманиста, переводчика и комментатора Витрувия, мецената (в частности, был патроном А. Палладио) [3–5; 6, р. 12; 7, р. 37; 8] посла при

дворе Эдуарда VI в 1547–1551 гг., Джакомо Сорранцо (1518–1599) [9, р. 29–87], также выходца из патрицианской семьи, которая была патроном венецианского живописца Я. Тинторетто [8; 10, р. 113; 11, р. 46–47; 12, 13] посла при дворах Эдуарда VI и Марии I в 1551–1554 гг., Джованни Микеле [14, р. 289–380], посла при дворе Марии I в 1554–1557 гг. Кроме того, использовалось произведение «Описание английского королевства периода правления Марии I» Анонимного автора [15, р. 381–398], время написания которого предположительно 1556 г.



У Даниэле Барбаро, Джакомо Соранцо, Джованни Микеле и Анонимного автора «Описания английского королевства периода правления Марии I» содержится немного информации об английских городах. Чаще всего они просто называют города и дают из их числа лишь некоторым весьма краткую характеристику. Исключение, пожалуй, сделано лишь для Лондона, но и о нем пишется не пространно. Однако в любом случае можно все-таки составить представление о том, как венецианские послы воспринимали английские города.

В итоговых отчетах венецианских послов сведения о городах Англии в основном сводятся к названию городов, обязательно указывается столичный город, количество населения, проживающего в нем, иногда описываются архитектурные достопримечательности, а также, правда, еще реже и события, связанные с тем или иным городом.

Местом аккредитации венецианских послов были города, где размещался королевский двор. Выяснить, где размещались венецианские послы в Лондоне, достаточно сложно. Где жили венецианские послы в Лондоне? Точно не ответить, но есть сведения, что в XVII в. венецианские послы в Лондоне размещались в Rutland House [16, p. 366], который находился на северо-восточном углу Charterhouse Square [17, p. 681; 18–20].

Достоверно известно лишь, что резиденцией венецианского посла Пьетро Контарини (1578–1632), аккредитованного при дворе короля Якова I в 1617–1618 гг., был дом сэра Пола Пиндара. В 1597 г. Пиндар купил недвижимость на северо-востоке Сити (City of London) на западной стороне Bishopsgate Street [21]. Этот дом и служил резиденцией Пьетро Контарини. Некто из свиты Контарини (Contarini's chaplain) [22] описывал это здание как «avery commodious mansion which had here to fore served as the residence of several former ambassadors» [22].

Где конкретно размещались венецианские посольства в Лондоне, вопрос остается пока открытым. Несомненно одно, что где-то послы все-таки жили. Во всяком случае, в своем отчете Даниэле Барбаро пишет, сообщая о состоянии религиозных дел в Англии, что он в какой-то степени сам пострадал во время своей миссии в Лондоне из-за исповедания католицизма: «Они имели наглость проникнуть в дом самого Барбаро, нарушив привилегии посла, захватив священника, который служил мессу для него дома, о чем он писал дожу в письме от 24 июля прошлого года» [1, p. 250]. Но где находился этот дом? Единственно, что точно, так это то, что жили венецианские послы в Лондоне. В какой-то степени это утверждение подтверждает указание места написания их депеш в Венецию. Свои депеши и Даниэле Барбаро, и Джакомо Соранцо, и Джованни Микеле подписывали так: ставили

дату написания письма и место их нахождения во время составления документа, всегда это был Лондон. В депеше Микеле Суриана (Michiel Surian)¹, венецианского посла в Англии в 1557 г., от 31 марта 1557 г. указан Вестминстер как место, где была написана и откуда отправлена эта цедула [23]. Пребывание в Вестминстере посол объясняет так: «Вчера я прибыл сюда, где находится король и королева, но нет достопочтенного легата, который отбыл, чтобы провести святые дни (Пасху. – М. Т.) [23] в своем архиепископстве, где я думаю навестить его и остаться на этот короткий период в таком поистине святом обществе, особенно потому, что двор точно также удалится отсюда в течение этих дней» [23]. Микеле Суриано недолго пробыл послом в Лондоне. Уже в июле 1557 г. он стал венецианским послом при короле Филиппе и перебрался вслед за монархом на континент, отправлял свои депеши в Венецию из Брюсселя, откуда и отбыл в Венецию между 8 и 29 января 1559 г.

Еще один вопрос: как добирались венецианские послы до Лондона? Можно предположить, что, если из Венеции до Лондона добирались по суше и по морю, то тогда послы должны были остановиться в Кале и высадиться в Дувре или в другом городе на побережье Англии. Если же добирались морским путем, то тогда тоже, скорее всего, не миновали Дувр или другой порт Англии. Из Венеции до Лондона в XVI в. могли добираться по суше и морю и исключительно по морю. Могло быть несколько вариантов, как добраться до Лондона из Венеции по суше и по морю. Первый вариант: Венеция – Падуя – Милан – Базель – Франкфурт – Кёльн – Брюгге – Кале – Дувр – Лондон; второй вариант: Венеция – Падуя – Милан – Генуя – Лион – Париж – Кале – Дувр – Лондон; третий вариант: Венеция – Падуя – Базель – Страсбург – Лилль? (Париж?) – Кале – Дувр – Лондон; четвертый вариант – по дорогам пути св. Якова: Венеция – Милан – Безансон – Реймс – Самбре – Кентерберри – Лондон; или: Венеция – Милан – Лион – Париж – Самбре – Кентерберри – Лондон; или: Венеция – Милан – Лион – Париж – Руан – Дьепп – Брайтон – Лондон.

По морю маршрут был таков: Венеция – Неаполь – Пальма – Кадис – Лиссабон – Саутгемптон/Плимут/Брайтон/Кентерберри/Дувр – Лондон. Однако, как пишет К. Бек, «в 1532 г. из Венеции отплывает последний конвой венецианских галер в направлении Эг-Морта и Лондона» [24, с. 105–106]. Поэтому, скорее всего, добирались по суше, а потом через Ла-Манш (Па-де-Кале) до Лондона. Основные порты Па-де-Кале: Кале, Булонь-сюр-Мер, Дюнкерк, Дувр.

По отчету и донесениям Даниэле Барбаро можно относительно точно определить его маршрут. Известно, что на должность посла при английском дворе он был избран 12 октября 1548 г., а 4 февраля 1549 г. Совет Десяти



постановил, что Альвизе Агостини будет секретарем миссии, и спустя 4 дня было решено, что посольство должно отправиться в путь как можно быстрее. Лишь 25 апреля 1549 г. Барбаро вступил в должность официально, да и отъезд из Венеции состоялся не быстро. До Парижа посольство добралось в середине июня, а первые депеши из Англии стали приходить не ранее начала июля [4]. Кроме того, Даниэле Барбаро в своем отчете пишет, что в Дувре высаживаются те, кто прибывает в Англию из Кале. Следовательно, маршрут от Венеции до Лондона мог выглядеть следующим образом: Венеция – Падуя – Милан – Генуя – Лион – Париж – Кале – Дувр – Лондон либо: Венеция – Падуя – Базель – Страсбург – Лилль? (Париж?) – Кале – Булонь-сюр-Мер? – Дюнкерк? – Дувр? – Лондон. Во всяком случае, в предписании Джованни Микеле отправиться в путь в Англию Совет Десяти непосредственно указывал, что ему следует добираться в Англию через Францию: «Предупредите его, чтобы он не отправлялся ко дворам ни императора, ни наихристианнейшего короля, но следовал в свою миссию через Францию, ловко избегая двора, не показывая, что он делает это намеренно или по их приказу. Он должен пожелать своему предшественнику сделать то же самое по возвращении, и после совместного прочтения этого письма и выдержки из него (*con l'estratto di esse*) они должны тайно сжечь их, чтобы они не попали в руки других лиц. Ayes, 23. No, 1. Neutrals, 4» [25].

Вернемся к отчетам венецианских послов. Даниэле Барбаро был послом при дворе короля Эдуарда VI с февраля 1549 по август 1551 г. [1, р. 227]. В своем отчете он отмечал, что Британия – это «остров, состоящий из Англии и Шотландии», что это – «богатая страна, длиной 800 миль, шириной 140 миль, что 2/3 этого острова принадлежат королю Англии» [1, р. 228]. Из городов Англии Барбаро выделял Лондон, Кентербери, Йорк, Оксфорд и Кембридж, Дувр, крепости на границе с Шотландией; из континентальных городов Англии – города Английского Кале – Кале, Гин (Guines), Ард (Ardres) [1, р. 263].

По Даниэле Барбаро Лондон – богатый город, в котором проживает много людей [1, р. 240]. В основном Барбаро писал о специфике управления городом: с 1189 г. существует городское самоуправление, что это – привилегия, полученная горожанами за деньги еще в период правления Ричарда I, что это – «не что иное, как другая форма республики», благодаря чему Лондон стал «богатым», что «весь народ разделен на цехи/корпорации, которые в Венеции называются скуолами. Среди всех цехов выделяется тот, что связан с шерстью (купцы-авантюристы – М. Т.)» [1, р. 240].

Барбаро отмечал, что правитель (он его именует на итальянский манер «подеста». – М. Т.)

Лондона называется лорд-мэр, что есть в городе еще «два трибуна (виконты), они называются шерифы» [1, р. 240]. Должности выборные. Город разделен на 24 части. Эти части он называет английским словом «wards». Во главе каждой стоят олдермены. Здесь Даниэле Барбаро также объясняет своим слушателям, что слово «олдермен» можно перевести как «старый человек или сенатор», поясняя суть статуса олдерменов. Магистратура тоже выборная, выборы проводятся каждый год, но можно на эту должность избираться подряд в течение 5 лет. Выборы сопровождаются помпезными церемониями, одной из которых является совместная трапеза («банкет»), когда за столом собирается более 1000 чел. Их обслуживают «в тишине и в прекрасном порядке». Лорд-мэр одет во время церемонии в одеяния scarlatного цвета, перед ним впереди несут меч. Все мероприятия носят публичный и пышный характер. После того как срок службы на посту лорд-мэра завершен, человек, замещавший эту должность, становится кавалером, получая право именоваться лордом, а его жена соответственно имеет право именоваться леди и «может одеваться иначе, чем прочие женщины» [1, р. 241]. По Даниэле Барбаро, «в других городах тоже существуют подобные церемонии, но не такие пышные, за исключением города Йорка, где церемония сходна с той, что проводится в Лондоне» [1, р. 241].

В отчете Барбаро больше внимания уделено Шотландии, чем собственно Англии. Это объясняется тем, что его пребывание в Англии совпало по времени с ведением переговоров о завершении англо-шотландско-французской войны 1542–1550 гг., ее окончанием [26] и возобновлением франко-шотландского союза [27]. Поэтому он пишет и о самой Шотландии, и об английских городах шотландской границы. Судя по тексту его отчета, он, видимо, посетил Шотландию, раз благодарит графа Уорвика² за предоставленную возможность побывать в ней [1, р. 267].

В Англии венецианский нобиль Джакомо Соранцо (1518–1599) как венецианский посол, пребывая при дворах английских монархов – сначала при Эдуарде VI, потом при Марии I – был аккредитован в 1551–1554 гг. С точки зрения объема информации, о городах Англии отчет Джакомо Соранцо, по сравнению с отчетами других венецианских послов, более информативен, хотя тоже краток.

Из отчета Джакомо Соранцо видно, что он знаком с некоторыми городами Англии. Он называет такие города, как Лондон, Дувр, Йорк, Кале, указывая, что «главные города королевства – Лондон и Йорк, но «Лондон – главнее, там королевский двор» [9, р. 50]. Сложно сказать, бывал ли он в этих городах, кроме, естественно, Лондона, Дувра, Кале, лично.

В своем же отчете Джакомо Соранцо приводит относительно подробное описание лишь



одного Лондона. Он пишет, что Лондон стоит на р. Темзе, «которая иногда даже напоминает море» [9, р. 50], что «она вполне судоходна, например, для 400 судов, но не очень больших, но пригодных для торговли» [9, р. 51].

Из архитектурных достопримечательностей столицы Англии Соранцо выделяет лондонский мост [9, р. 51], Тауэр [9, р. 60]. Поскольку Джакомо Соранцо в Лондоне оказался после проведения в жизнь акта о диссолюции, то, с его точки зрения, город совершенно не украшают «руины монастырей и церквей» [9, р. 51]. В городе проживают 180 тыс. чел. [9, р. 51].

Преемником Джакомо Соранцо на посту венецианского посла при дворе английской короны в 1554–1557 гг. был Джованни Микеле, избранный на эту должность в начале марта 1554 г., поручение (Commissione) от дожа и сената получил 27 марта 1554 г. [28]. В Англию прибыл 22 мая 1554 г. Последнее свое донесение из Англии написал 26 января 1557 г., а уехал оттуда в начале февраля 1557 г. Свой отчет (Relazione) представил венецианскому правительству 13 мая 1557 г. [29].

В свою очередь Джованни Микеле пишет, что «Лондон – столица королевства, один из главных городов Европы», что «он удобен для проживания», что «в нем проживают 180 000 человек», что в нем «красивые улицы и здания», есть мост с «девятнадцатью арками (dicianove archi)», что есть «главный собор св. Павла», что Темза красива, «достаточно полноводна, вмещающая от трехсот до четырехсот судов», что среди жителей Лондона «есть 25 олдерменов (Aldermani)», что «особое место в городе занимают ливрейные компании, отличающиеся исключительным богатством, особенно этим известны купцы-авантюристы», и делает вывод, что, без сомнения, город – «один из богатейших в Европе» [14, р. 294–296].

Другие города Джованни Микеле не называет, за исключением городов на границе с Шотландией, это – Берик, Карлайль, Дарем [14, р. 305], континентальных владений – Кале (Calais) и Гина (Guines) [14, р. 296, 305]. Города на шотландской границе характеризуются с точки зрения их обороноспособности: фортификационных сооружений, наличия гарнизонов, количества контингента. Он пишет, что Кале и Гин имеют важное стратегическое значение для Англии на континенте, объясняя преимущества расположения Кале тем, что город находится напротив Дувра, а также «не более чем в двух милях от Ардра, границы Франции, и на одинаковом расстоянии от Гравелина, границы империи», что позволяет англичанам «объединять свои силы с теми из них, с кем они в дружбе, в ущерб врагу» [14, р. 296, 305].

У Анонимного автора почти нет сведений о городах, за исключением того, что он называет Виндзор, который находится в 12 милях

от Лондона, да и то в контексте того, что рыцари ордена Подвязки посещают это место [15, р. 397]. Кроме того, Анонимный автор тоже упоминает крепости на шотландской границе, называя Берик, и владения на континенте – Кале, Гин [15, р. 388].

Для сравнения можно привести и данные Джорджа Рейнсфорда о городах Англии. Он пишет, что «в Англии много больших городов, но они не так красиво и величественно построены, как в других странах. ... Лондон главный город и столица, в нем много красивых дворцов, мост с изумительной конструкцией, на котором множество лавок с товарами. Лондон управляется в соответствии с прекрасными законами, стоит на Темзе, удобной для навигации во всех местах. Даже крупные суда могут безопасно проходить по Темзе до 60 миль от Лондона. Берега Темзы везде с прекрасными зелеными лугами, богатыми пастбищами, полные удивительных овец, к великому удовольствию проплывавших мимо моряков» [30, р. 74]. «Есть и другие города – Бристоль, Ковентри, Норвич, Йорк, Гулль, Честер, Оксфорд, Эксетер, Саутгемптон, Кентербери и много других» [30, р. 92–93].

Из отчетов венецианских послов, конечно, не составить Блумсдэя, но можно понять, что они бывали в Вестминстерском аббатстве (Джакомо Соранцо (коронация Марии), Вестминстерском дворце (Даниэле Барбаро, Джакомо Соранцо, Джованни Микеле) (заседания парламента), резиденциях монархов (Даниэле Барбаро, Джакомо Соранцо, Джованни Микеле) (предположительно Уайтхоллский дворец³, Ричмондский дворец⁴, Хэмптон-корт⁵, Гринвичский дворец⁶, Oatlands Palace⁷, прочие замки), перемещались по делам/гуляли по Лондону – (Даниэле Барбаро, Джованни Микеле, Джакомо Соранцо – Тауэр, мост, и по маршруту въезда королевы в Лондон [9, р. 41, 72]), посещали частных лиц (Джакомо Соранцо – Себастьяна Кабота [31, р. 268–269], вельмож – возможно, графа Пемброка [9, р. 52] и других, но кого именно, можно лишь предполагать).

Из мероприятий, связанных с Лондоном, Даниэле Барбаро [1, р. 240–241], Джакомо Соранцо [9, р. 51–52] побывали, скорее всего, на церемонии вступления в должность (въезда в город) лорд-мэра Лондона. Кстати, об этом почему-то не пишет Джованни Микеле, хотя, несомненно, и при его миссии эта церемония тоже проходила.

В период миссии Даниэле Барбаро должность лорд-мэра Лондона занимали: в 1549 г. – Sir Rowland Hill (ок. 1495–1561), первый протестантский лорд-мэр Лондона («Почтенная компания торговцев»), в 1550 г. – Sir Andrew Judde, или Judd (1492–1558) («Почтенная компания скорняков» (торговцев мехом), в 1551–1552 гг. – Sir Richard Dobbs († 1556) («Почтенная компания скорняков» (торговцев мехом)).



В период миссии Джакомо Соранцо лорд-мэрами Лондона были: в 1551 г. – Sir Richard Dobbs из «Почтенной компании скорняков» (торговцев мехом), в 1552 г. – George Barne из «Почтенной компании галантерейщиков» (торговцев одеждой сшитой на заказ и из тонких тканей (шелк и вельвет)), в 1553 г. – Sir Thomas White, представитель «Почтенной компании торговцев-портных». 19 июля 1553 г. именно Thomas White, будучи лорд-мэром Лондона, провозгласил Марию Тюдор законной наследницей Эдуарда VI. 9 августа 1553 г. она въехала в Лондон. В 1554 г. лорд-мэром Лондона был Sir John Lyon из «Почтенной компании бакалейщиков».

Как видим, венецианские послы не слишком много пишут об английских городах середины XVI в. Представление о городах Англии того времени можно, наверное, составить по анализу всех отчетов в целом. Многие сведения дублируются. Послы повторяют в основном данные друг друга, добавляя лишь события, которые пришлось на период их миссии. Большая часть сведений приводится применительно лишь к Лондону. Но можно понять, что у венецианцев существует градация английских городов: столица – Лондон, города – центры церковных диоцезов – Кентербери, Йорк, где Кентербери – главенствует, города – университетские центры – Оксфорд и Кембридж, причем, эти города отмечает именно в этом качестве лишь Даниэле Барбаро, вероятно, это объясняется тем, что он являлся представителем интеллектуальной элиты того времени, другие города – чаще всего называются приморские города Бристоль, Честер, Дувр, города, являющимися важными стратегическими крепостями на границе с Шотландией – Берик, Карлайль, и континентальные города, принадлежавшие Англии, – Кале, Гин, Ардр.

Таким образом, сведения об английских городах в итоговых отчетах венецианских послов незначительны по объему, но относительно важны с точки зрения заключенной в них информации. Возможно, краткость этих данных можно объяснить и тем, что облик и специфика жизни английских городов были хорошо знакомы венецианскому нобилитету, и слушатели отчетов не нуждались в детализации их описаний, да и эти сведения, скорее всего, не являлись наиболее значимой частью итоговых отчетов венецианских послов.

Примечания и комментарии

- ¹ Michiel Surian – Ser, венецианский посол ко двору императора Карла V, короля Филиппа и королевы Марии I Тюдор в Нидерландах и Англии.
- ² Джон Дадли, 1-й граф Уорик, 1-й герцог Нортумберленд (1504–1553), английский государственный деятель, лорд-адмирал с 1537 по 1547 г., член Регентского совета, казнен в августе 1553 г.

- ³ Уайтхоллский дворец был основной резиденцией английских королей в Лондоне с 1530 по 1698 г., когда он сгорел.
- ⁴ Ричмондский дворец – дворец в западном пригороде Лондона, Ричмонде, летняя резиденция королей Англии в XIV–XVII вв., ныне не существует.
- ⁵ Хэмптон-корт – дворцово-парковый ансамбль в Лондоне, загородная королевская резиденция до 1760 г.
- ⁶ Гринвичский дворец, или Дворец Плацентия – бывшая главная королевская резиденция. Дворец неоднократно менял не только своих владельцев, но и свое название. При Хамфри, герцоге Глостере, который и занимался строительством дворца, – Белла-Корт, при Маргарите Анжуйской – Плацентия. Дворец был разрушен в 1660 г. при короле Карле II, который собирался построить на этом месте новый дворец. Вместо дворца был построен Гринвичский морской госпиталь в 1694 г.
- ⁷ Oatlands Palace – резиденция королей династии Тюдоров и Стюартов, находится в Oatlands недалеко от Уэйбриджа, графство Суррей.

Список литературы

1. *Relazioni d’Inghilterra del clarissimo Daniel Barbaro tornato ambasciatore da quella corte l’anno 1551 // Relazioni degli ambasciatori veneti al Senato : in 15 vols. Vol. 2 : Firenze : Tipografia e calcografia all’insegna di Clio, 1840. P 225–271.*
2. Report by the most noble Messer Daniel Barbaro (afterwards Patriarch elect of Aquileia) of his Legation in England, delivered in the Senate in the month of May 1551 [on parchment] ‘Venice: May 1551’ // *Calendar of State Papers Relating to English Affairs in the Archives of Venice : in 38 vols. / ed. R. Brown. London : Longman, H.M.S.O., 1873. Vol. 5. 1534–1554. P. 338–362. URL: <http://www.british-history.ac.uk/cal-state-papers/venice/vol5/pp338-362> (дата обращения: 21.03.2023).*
3. Третьякова М. В. Даниэле Барбаро как представитель венецианского нобилитета XVI века // *Личность и общество в историческом процессе : сборник статей Международной научно-практической конференции (г. Рязань, 9–10 апреля 2020 г.) / под ред. И. М. Эрлихсон, Ю. В. Савосиной, Ю. И. Лосева. Рязань : ИП Коняхин А. В. (Book Jet), 2020. С 291–295.*
4. *Alberigo G. Barbaro, Daniele Matteo Alvise // Dizionario Biografico degli Italiani : in 100 vols. Roma : Istituto della Enciclopedia italiana, 1964. Vol. 6. URL: [https://www.treccani.it/enciclopedia/daniele-barbaro_\(Enciclopedia-Italiana\)](https://www.treccani.it/enciclopedia/daniele-barbaro_(Enciclopedia-Italiana)) (дата обращения: 25.02.2023).*
5. *Miranda S. Barbaro, Daniele Matteo Alvise (1514–1570) // The Cardinals of the Holy Roman Church. URL: <http://webdept.fiu.edu/~mirandas/bios1561.htm#Barbaro> (дата обращения: 20.07.2023).*
6. *Yriarte Ch. La vie d’un patricien de Venise au XVI^e em siecle: M. Barbaro. Paris : E. Plon., 1874. 447 p.*
7. *Cicogna E. Famiglie nobili venete // Venezia e sue lagune : in 2 vols. Venezia: nell’R. Privilegio. Stabilimento Antonelli, 1847. Vol. I. P. 33–37.*
8. *Coronelli V. M. Arme, blasoni, o insegne gentilitie delle famiglie patritie esistenti nella serenissima republica di*



- Venetia... dal p. cosmografo Coronelli. [Venetia: [s. n.], 1700?]. Dedicata / All'III.mo et Eccellentissimo Signore Pietro Garzoni, Senatore, ed Istoriografo Publico, Dal P. Cosmografo Coronelli. URL: <https://www.internetculturale.it/> (дата обращения: 21.07.2023).
9. Relazione d'Inghilterra di Giacomo Soranzo, tornato ambasciatore da quella corte il 19 agosto 1554 // Relazioni degli ambasciatori veneti al Senato durante il secolo decimosesto : in 15 vols. Vol. 3. Firenze : Società Editrice Fiorentina, 1853. P 29–87.
 10. *Tafari M.* Venice and the Renaissance / transl. by J. Levine. Cambridge (Mass.) ; London : MIT Press, Cop. 1989. XI. 296 p.
 11. *Nichols T.* Tintoretto. Tradition and Identity. London : Redaktion Books, 2015. 400 p.
 12. *Holt S.* Paolo Veronese and his Patrons. A Thesis Submitted for the Degree of PhD at the University of St. Andrews, 1990. URL: <http://research-repository.st-andrews.ac.uk/> (дата обращения: 20.07.2023).
 13. *Третьякова М. В.* Дипломатическая деятельность венецианского нобиля XVI века Джакомо Соранцо. Н. Новгород : Издательство ННГУ, 2018. 322 с
 14. Relazione d'Inghilterra del clarissimo Giovanni Michelli detta in Pregadi di 13 maggio 1557 // Relazioni degli ambasciatori veneti al Senato : in 15 vols. Vol. 2. Firenze : Tipografia e calcografia all'insegna di Clio, 1840. P. 289–380.
 15. Ritratti del regno d'Inghilterra del tempo della regina Maria // Relazioni degli ambasciatori veneti al Senato : in 15 vols. Vol. 2. Firenze : Tipografia e calcografia all'insegna di Clio, 1840. P 381–398.
 16. *Wheatley H. B., Cunningham P.* London Past and Present: Its History, Associations, and Traditions : in 3 vols. London : John Murray, Albemarle Street, Scribner & Welford, 1891. Vol. 1. 545 p.
 17. *Timbs J.* Curiosities of London. London : Longmans ; Green, Reader & Dyer, 1928/1868. 871 p.
 18. *Thornbury W.* The Charterhouse // Old and New London : A narrative of its history, its people, and its places : in 6 vols. London : Cassell, Petter, & Galpin, [1873–1878]. Vol. 2. 1878. P. 380–404. URL: <http://www.british-history.ac.uk/old-new-london/vol2/pp380-404> (дата обращения: 03.07.2022).
 19. *Temple Ph.* Charterhouse Square // Survey of London : in 47 vols. Vol. 46 / ed. by Ph. Temple. London : Yale University Press for English Heritage, New Haven and London, 2008. P. 242–265. URL: <http://www.british-history.ac.uk/survey-london/vol46/pp242-265> (дата обращения: 09.06.2022).
 20. Ogilby and Morgan's Large Scale Map of the City As Rebuilt by 1676 ([s. l.], 1676. URL: <http://www.british-history.ac.uk/no-series/london-map-ogilby-morgan/1676/map> (дата обращения: 03.07.2022).
 21. *Thornbury W.* Bishopsgate in Old and New London: A narrative of its history, its people, and its places : in 6 vols. London : Cassell, Petter, & Galpin [1873–1878], 1878. Vol. 2. 576 p. URL: <http://www.british-history.ac.uk/old-new-london/vol2/pp152-170> (дата обращения: 03.07.2022).
 22. Sir Paul Pindar's house. Victoria and Albert Museum. London. URL: <https://www.vam.ac.uk/articles/sir-paul-pindars-house> (дата обращения: 20.07.2023).
 23. March 31 Original Despatch, Venetian Archives. Michiel Surian, Venetian Ambassador in England, to the Doge and Senate. 'Venice: March 1557, 26–31' // Calendar of State Papers Relating to English Affairs in the Archives of Venice : in 38 vols. / ed. R. Brown. London : Longman, H.M.S.O., 1877. Vol. 6: 1555–1558. URL: <http://www.british-history.ac.uk/cal-state-papers/venice/vol6/pp984-999> (дата обращения: 16.07.2023).
 24. *Бек К.* История Венеции. М. : Весь мир, 2002. 192 с
 25. March 28. Parti Secrete. Consiglio X., File no. 8. The Council of Ten and Junta to Giovanni Michiel, on his way to England Venice: March 1554' // Calendar of State Papers Relating to English Affairs in the Archives of Venice : in 38 vols. / ed. R. Brown. London : Longman, H.M.S.O., 1873. Vol. 5: 1534–1554. URL: <http://www.british-history.ac.uk/cal-state-papers/venice/vol5/pp472-477> (дата обращения: 16.07.2023).
 26. *Arnold Th. F.* The Renaissance at War. Smithsonian History of Warfare / ed. by John Keegan. London : Cassell, 2001. 224 p.
 27. *Macdougall N.* An Antidote to the English: The Auld Alliance, 1295–1560. East Linton : Tuckwell Press, 2001. 168 p.
 28. Commission from the Doge and Senate to Giovanni Michiel, Ambassador designate to England 'Venice: March 1554' // Calendar of State Papers Relating to English Affairs in the Archives of Venice : in 38 vols. / ed. R. Brown. London : Longman, H.M.S.O., 1873. Vol. 5: 1534–1554. URL: <http://www.british-history.ac.uk/cal-state-papers/venice/vol5/pp472-477> (дата обращения: 16.07.2023).
 29. May 13. MS. Penes me. Report of England made by Giovanni Michiel, late Ambassador to Queen Mary and King Philip, to the Venetian Senate, on the 13th May 1557 'Venice: May 1557, 11–15' // Calendar of State Papers Relating to English Affairs in the Archives of Venice : in 38 vols. / ed. by R. Brown. London : Longman, H.M.S.O., 1877. Vol. 6: 1555–1558. P. 1041–1095. URL: <http://www.british-history.ac.uk/cal-state-papers/venice/vol6/pp1041-1095> (дата обращения: 16.07.2023).
 30. *Rainsford G.* Ritratto d'Inghilterra (1556) / ed. by P. S. Donaldson // Camden Miscellany. London : Offices of the Royal Historical Society, 1979. Vol. XXVII. P. 49–111.
 31. *Turducci F.* John and Sebastian Cabot: Biographical Notice, with Documents. Detroit : H. F. Brownson, 1893. 441 p.

Поступила в редакцию 05.08.2023; одобрена после рецензирования 13.09.2023; принята к публикации 10.11.2023
The article was submitted 05.08.2023; approved after reviewing 13.09.2023; accepted for publication 10.11.2023